

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Scrisori nefrancate nu se
primesc.
Manuscrisuri nu se returnează.
INSERATE
se primesc la Administrațiunea în
Brașov și la următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
In Viena: la M. Dukas Nachf.,
Nux. Augenthal & Emeric Les-
ner., Heinrich Schalek, A. Op-
pelik Nachf., Anton Oppelik.
In Budapesta la A. V. Gold-
berger, Ekstein Bornat, Iuliu
Leopold (VII Erzsébet-körut).
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
rie garmond pe o colônă 10
bani pentru o publicare. Pu-
blicări mai dese după tarifară
și învoială. — RECLAMĂ pe
pagina 3-a o seriă 20 bani

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LXVIII.

„GAZETA“ iese în fiecare zi
Abonamente pentru Austro-Ungari
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminică 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 fr. pe an.
Se prenumeră la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 30. etajiu
I. Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu dusul în casă: Pe un an
24 cor., pe șase luni 12 cor.,
pe trei luni 6 cor. Un esem-
plar 10 bani. — Atât abona-
mentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 131.

Brașov, Miercuri 15 (28) Iunie.

1905.

Țarul și reformele.

(st.) Se crease împrejurul actua-
lului împărat al tuturor Rusiilor o au-
reolă de popularitate prin faptul, că
el își manifestase în diferite rânduri
dorința de a schimba actuala stare
de lucruri în Rusia prin introducerea
unor reforme, a căror necesitate este
viu simțită.

In opinia publică, se acreditase
svonul, că Nicolae II este un domni-
tor cu porniri liberale și umanitariste
și că ar dori să ușureze sôrtea su-
pușilor săi, dăr fiind în același timp
om blând și cu voință slabă, nu are
destulă bărbăție, ca să rupă cercul
de fier cu care îl împrejmuiseră căți-
va sfetnici ai săi, cu gândul de a-l
împiedeca să realizeze nobilele sale
nisuințe.

Adevărul este, că după cunoscu-
tele declarațiunii ale Țarului din anii
treceți, s'au întimplat în mai multe
părți ale imperiului evenimente, cari
au pus pe gânduri nu numai pe Ța-
rul, dăr și pe înfocații aderenți ai
mișcării de reformă.

Demonstrațiunile socialiste, înso-
țite de acte sêvârșite de ômeni, cari
și-au pus în program „propaganda
faptelor“, amestecul elementului evreesc,
care pretinde ca durerea lui să fie
împărtășită de totă lumea și conside-
rată ca durere a „omenirei asuprite“
— au impus rezervă până și căpete-
niilor mișcării reformiste, cari nu vo-
iau de loc să fie confundați cu socia-
liștii, comuniștii, anarhiștii și evreii
fără patrie, pentru cari prăbușirea
imperiuului rusesc este culmea dorin-
țelor.

Deosebirea bine marcată între
cele două mișcări: una patriotică și
rivnitore la înălțarea și mărirea pa-
triei prin acordarea de reforme mo-
derne, raționale și utile, ér cealaltă
gonitore de un ideal descreerat, com-
mun tuturor elementelor subversive
din tôte țerile, mișcare insașiabilă și
sanguinară, pe care nu o pôte mul-
țumi nici constituționalismul cel mai
larg al republicelor, — nu s'a făcut
destul de lămurit mai ales în presa
din streinătate, când se vorbea de
evenimentele din Rusia.

In sfârșit acțiunea cu adevărat
patriotică a Rușilor doritori de re-
forme a intrat în alvia cea adevărată,
în care națiunea rusescă, în deplin
acord cu domnitorul său, va proceda
la realizarea reformelor.

Nicolae II a primit la Peterhof
pe delegații zemstvorilor și li-a fă-
cut declarațiunii foarte importante, cari
constituie o seriôsă promisiune de re-
forme pentru un viitor apropiat.

Printul Trubetzkoi, care a vor-
bit în numele delegațiunii, a spus îm-
păratului, că delegații au venit trimiși
de „compatrioții lor“, pentru a supune
împăratului „resônele imperative“ cari
vor trebui să-l facă a renunța la ve-
chea stare de lucruri, condamnată de
el însuși. El a făcut critica acestei
stări de lucruri calificându-o „un re-
gim arbitrar polițienesc creat de biu-
rocratie, și care a dus patria la ruină,
la un război desastroos, la anarhie
și război civil“. Printul Trubetzkoi

s'a îngrijit să discolpeze pe reformiști
de reproșul, ce li-se făcea de a fi pur
și simplu revoluționari și anarhiști.
In tótă țera s'a căutat a-se discredită
causa reformelor și trebuie să se re-
cunoscă, că excesele produse în Ru-
sia au furnisat arme periculoase duș-
manilor acestei cauze. Oratorul Zemst-
vorilor, după-ce a rugat pe Țarul să
nu mai asculte de înșirgânți, a cerut
convocarea aleșilor poporului și ascultă-
rea lor.

Limbagiul acesta a interpretat
în mod fidel și demn nemulțumirile
și n'a surprins pe nimeni. Inșe rês-
punsul Țarului a fost o adevărată sur-
prisă, căci nimeni nu se aștepta la
spiritul conciliant, ce iese din el la
îvelă. Nicolae II. a spus, că a fost in-
tristat de calamitățile venite asupra
Rusiei în urma războiului și de per-
turbațiunile interioare. Apoi a învitat
pe delegați, ca să-și alunge îndoielile,
căci „voința lui este voință suverană
și neschimbată și admiterea celor
aleși la lucrările statului se va înde-
plini“. Țarul însă nu s'a mulțumit de
a face această promisiune, din care se
pôte deduce speranța creării unei
adunări naționale, ci și-a accentuat
promisiunea zicând: „Puteți să anun-
țați această tuturor, atât celor de la
țera, cât și celor de la orașe“.

Încercările, ce s'ar mai face din
partea câtorva reacționari încăpăținați,
se vor înfrânge de „voința suverană“
a Țarului, și se pôte spera, că adu-
narea națională mult dorită va fi
convocată mai curând, decât s'ar
crede.

Publicăm astăzi în tótă estinde-
rea sa un protest al advocaților ro-
mâni de pe teritoriul camerei advoca-
țiale din Arad, care protest, în a-
ceste momente de grea crisă ce le
străbate Ungaria, formeză o ilustrație
nimitore a faptelor celor ce decla-
meză atât de frumos despre consti-
tuțiune, drepturi și libertate, când se
tratéză de interesele lor naționale,
dăr cari din luptători pentru nisui-
țele ideale ale națiunii lor se prefac
în cei mai crânceni despoți, când e
vorba de drepturile și de libertatea
concetățenilor lor de naționalitate ro-
mână.

Din acest protest, care strigă la
ceriu în contra celei mai crude și
detestabile încălcări a libertății indi-
viduale, pôte judeca fie-cine, cum în-
țeleg koșuthiștii dela Arad conlu-
crarea și cooperarea dorită cu Ro-
mâni pentru asigurarea independenței
și a libertății Ungariei!

Dăr să lăsăm să vorbescă pro-
testul ce urméză:

Representație-Protest-Propunere.

contra decisiunii Nr. 40/1905 ii. k. a comitetului
Camerei advocaților din Arad în cestiunea
firmelor nemaghiare ale advocaților.

Onoratului Comitet al Camerei advocaților.
Arad.

Am primit și citit decisiunea ce pörtă
numéru de mai sus a onor. Comitet și
nu număr că ne-am consternat și revoltat
cu drept cuvânt pentru violarea demnității
nôstre de advocați, dăr pătrunși de spi-
ritul timpului nostru, a trebuit să în-
roșim vedând, că tocmai Camera advoca-

ților din Arad, ai cărei membri suntem și
subsemnații advocați de naționalitate ro-
mână — a găsit de cuvîntă a lansa o de-
ciziune nesocotită, care abstrăgând dela
ilegalitatea ei, ne revocă în amintire epoca
înfuhecôsă, când libertatea și proprietatea
îndividuală erau călcate în picioare!

Firma de advocat este identică cu
numele advocatului și limba inscripției de
pe-acea firmă nu aparține cestiunilor cor-
porative séu politice, fiind o cestiune pur
personală și de domeniul dreptului privat.
Dreptul asupra numelui este *par excellence*
înherent libertății personale și, conform
concepției sciințelor juridice, el este o
specie a drepturilor private, întocmai ca
dreptul de autor și dreptul de proprietate,
și prin urmare este tot așa de exclusiv,
ca și acestea, trebuind să se bucure deo-
potrivă de ocrotirea, înarticulată de al-
tmitrea în lege (Art. III din 1848. Art. V
din 1878), de care se bucură sfințenia și
inviolabilitatea proprietății. Dacă cineva se
bucură de dreptul de a-și maghiarisa nu-
mele, cu atât mai tare este dreptul de a
și-l păstra și întrebunța.

Așadér onoratul Comitet, când și-a
luat îndrăsnéla de a aduce decisiunea
gravaminôsă, nu numai că s'a atins de o
cestiune, care prin art. XXXIV asupra
proced. advoc. este cu desêvirșire elimi-
nată din sfera sa de competență, și pe
care comitetul camerei absolut nu pôte să
o aducă în discușiune, dăr a decis asupra
unei cestiuni, care într'un stat constitu-
țional nu se pôte altera și regula nici
chiar prin legislațiune! Inca și mai mult.
Cestiunea această, ca una ce aparține *par
excellence* sferei libertății personale, în
legătură cu libertatea personală este luată
sub ocrotire legală prin legi positive. Așa
punctul a) al paragrafului 32 art. III din
1848 dice: »ministrii pot fi trași la rês-
pundere pentru ori-ce faptă séu ordina-
țiune care... violéză dispozițiile legilor în
vigóre, libertatea personală, séu sfințenia
proprietății«, — și pentru acesta pot fi
dați în judecată, ér conform alin. 2 a
§-lui 172 c. p. cel ce ațită împotriva in-
stituțiunii proprietății, este a se pedepsi
ca fiind culpabil de crima agitațiunii.

Onoratul Comitet așa-dér prin de-
cisiunea sa gravaminôsă, abstrăgând dela
violarea brutală a principiilor de egală în-
dreptățire și de libertate personală — a
violat și legea pozitivă și anume nu numai
dispozițiile art. XXXIV din 1874, ci și
dispozițiile codului penal, și făptuirea co-
mitetului este o adevărată ațitare contra
instituțiunii de drept a proprietății, mai
departe ațitare contra naționalităților din
Ungaria, când declară că limba acestora
întrebunțată pe firmele advocaților, este
incompatibilă cu demnitatea corpului ad-
vocaților. Au nu este ațitare împotriva
naționalităților, când comitetul lanséză în
public în număröse exemplare o decisiune
oficială de importanță principiară, cu gân-
dul de a-i atribui putere obligătore, și în
această decisiune presentă naționalitățile și
limba acestora ca odiöse, vrënd a stârni
în naționalitatea maghiară ură, antipatie
și sentimente dușmânose față cu celelalte
naționalități? Și făptuirea această este cu
atât mai gravă, cu cât comitetul, încun-
jurând adunarea generală, și-a alcătuit
proprio motu productul său ilegal. Êta de
ce justiția nu pôte fi satisfăcută, ordinea
de drept nu pôte fi restabilită și reputația
Camerei nôstre nu pôte fi salvată, decât
numai atunci, când procuratura reg. va
deschide neamănat acțiune penală împo-
triva acelu membru al Camerei, care pre-
sentând propunerea, s'a făcut culpabil de
agitațiune, și împotriva membrilor din Co-
mitet, cari votând decisiunea, s'au făcut
culpabili de complicitate; — numai atunci,
când procuratura reg. va stărui să se
aplice o corecțiune severă penală acelor,
cari au provocat o decisiune de o frivoli-
tate criminală, ér adunarea generală va
porni cercetare disciplinară contra acelor,
cari au adus acea decisiune. Și cercetarea
acesta va trebui să fie cu atât mai severă,
cu cât comitetul, deși numai implicit, prin

decisiunea sa a țintit a statui o nouă in-
fractiune disciplinară, ceea-ce face, ca pe
deoparte infractiunea proprie, pe de altă
parte agitațiunea contra naționalităților să
fie cu atât mai gravă.

Dăr decisiunea violéză și dispozițiile
art. XLIV din 1868 asupra egalei îndrep-
tățiri, în sensul căruia alătura cu limba
maghiară, limba română încă e recunos-
cută ca limbă oficială, și nici măcar o
clipă nu pôte fi obiect de discușiune, nici
măcar îndoială îndreptățirea limbei ro-
mâne, de a fi întrebunțată fără restric-
țiune și în tótă libertatea pe firmele ad-
vocaților, cu atât mai puțin este permis a
enunța prin decisiune, că întrebunțarea
acestei limbi pe firmele advocaților nu
este compatibilă cu demnitatea corpului
advocaților.

Să analizăm însă această decisiune în
detaliurile sale. De unde își ia onoratul
comitet îndrăsnéla a declara în decisiunea
sa, că „întrebunțarea firmelor nemaghiare
nu este compatibilă cu demnitatea corpului
advocaților nemaghiar?“

Din capul locului trebuie să declarăm
categoric, că nu cunoșcem un „corp ad-
vocațial maghiar“. Un astfel de corp, în sen-
sul legilor în vigóre, nu există, așa că în-
săși numirea este ilegală. Există însă toc-
mai în sensul art. XLIV din 1868 un »corp
al advocaților din Ungaria«, și membrii
acestui corp, ori cărei naționalități ar apar-
ține ei, sunt cu desêvirșire și într'u tôte
egal îndreptățiți, prin urmare au libertatea
deplină de a-și pune inscripția pe firmă în
limba lor maternă.

Sub denumirea de »corp advocațial
maghiar« nu putem să înțelegem, decât
gruparea advocaților de naționalitate ma-
ghiară, fără să numărăm aici pe advocații
de altă naționalitate.

Decisiunea, când rischéză a enunța,
că întrebunțarea firmelor nemaghiare nu
este compatibilă cu demnitatea corpului
advocaților din Ungaria, presintă limbile
naționalităților, și în special limba nôstră
românescă și pe noi, advocații Români, ca
și cum noi și limba nôstră am fi streini
în această țera. Împotriva acestei enuncia-
țiuni, care îndrăsnésc a ne înjosi și de-
grada limba nôstră românescă, îndreptățită
nu numai prin dreptul natural și egalita-
tea de drept, ci și prin lege pozitivă în
propria nôstră țera, Ungaria cea poliglôtă,
din care facem parte, ca parte constitui-
vă egal îndreptățită, — încât întrebunța-
rea ei pe firmele advocaților, deși nu ex-
pres, dăr implicit vré să o cualifice drept
infractiune disciplinară — și pe temelul
dreptului istoric, cu tótă energia sufletului
nostru, cu mândria Româniității nôstre,
imune de ori ce degradare și cu adencă
revoltă — protestăm! Oștirile lui Arpad
nici nu se zămisleră, pe când noi Româ-
ni, cu deosebire în părțile ardelen, eram
de mult deposedarii și agenții culturale stră-
lucite și eterne latine, și curând după aceea
propovăduitorii creștinismului. Ne simțim
decu nu se pôte mai acasă aici, pe patri-
moniu uldat de sângele străbunilor nôștri,
și chiar și numai pe temelul acestor drept-
uri istorice limba nôstră însuflă și recla-
mă respect, ér firmele nôstre românesci
nu pot să fie decât spre decor și mândrie
chiar și advocaților de naționalitate ma-
ghiară.

Abstrăgând însă de la îndreptățire,
decisiunea onoratului Comitet este abomi-
nabilă chiar și din punctul de vedere al
oportunității.

Ne-am deprins și ni-a plăcut a con-
sidera corpul advocaților din Ungaria drept
un factor eficace, împrejmuit de nimbul
independenței în viața publică și în justiție
și dorim să fie tot așa și în viitor. Acest
factor, dată fiind vocațiunea sa, nu pôte fi
despoiat de pavăza independenței, și de câte
ori n'a trebuit să ne apărăm cu gelosie
acest clenodiu față cu abuzurile puterii
centrale și față cu agresiunile stîrbitore
ale acesteia! Și éta acum însuși Comitetul
Camerei din Arad își ridică mâna împo-
triva sfințeniei independenței advocaților de

altă naționalitate, membrii în număr mare la această Cameră.

Prin această procedură, comitetul a călcat în piciorul §-ul 19 al art. XXXIV din 1874, în sensul căruia camerele avocaților au tocmai chemarea de a apăra drepturile avocaților și nu de a-i despoia de drepturile lor.

Și în sfârșit o asemenea decizie ar trebui să-și aibă motivarea în sfera chemării și a dreptului de existență a instituției camerelor, fixate în §-ul 19 al proced. advoc.

Cu motivarea însă onoratul comitet a rămas cu deservire dator, nu se scie, oare pentru-că n-a avut curagiul a-și întinde transgresiunea competenței până acolo, ca să-și și motiveze deciziunea, retăcând cu lipsă de curagiu motivele, ori că n'a fost în stare a o însoți cu o motivare acceptabilă și serioasă. Ori cum ar fi, conștiința și convingerea noastră este tare, că gravă și minoasă decizie nu este alta, decât un făt nelegiuit al șovinismului ce se răsfață în țară, în special un făt al acțiunii patologice inițiată cu scop de a maghiariza numele. Acest făt însă, este cu atât mai abominabil, cu cât el a fost zămislit tocmai în sinul camerei avocaților, instituțiune, pe care legea a înzestrat-o cu menirea ideală de a inaugura și duce la bun sfârșit lupta pentru respectarea și validitatea dreptului, nu însă de a face politică, și nici decum a urmări politica despoierii de drepturi!

Analizând mai departe deciziunea, tot din punctul de vedere al oportunității, ea este condamnabilă și din motivul, că avocatul, în calitatea sa de depositar al intereselor cardinale juridice încredințate lui de către publicul de diferite naționalități avisat a-și căuta dreptul, cu atât mai vârtos poate reclama întrebuintarea numelui pe firmă în limba sa maternă, pentru-că astfel se se potă face mai accesibil publicului de aceeași naționalitate cu densul care îl caută cu încredere. Numele... și garanție, ca persoana se nu fie... este o cu alta, este criteriul și semn... schimbă. Aplicându-se însă în practică identității, aceea țintă devine nerealis... deciziunea, căci prin firma maghiarizabilă, ilusorică, numi cu numele adunării noi nu ne-am cu unul străin, ce... și original, ci cel original.

Indicial original al numelui și caracterul, și nu... de cât în limba maternă... numai așa potă se satisface ținta. Numai firma în limba maternă potă se aibe darul și caracterul de a determina și diferenția.

Și mai adăugăm, că chiar din punctul de vedere al orientării, pentru publicul român nu este irelevant, decât vede pe firma sau în capul hârtiilor emanate de la un avocat inscripția: „Dr. Pop Iustin, ügyvéd”, ori: „Dr. Iustin Pop, avocat”. Trebuie deci respectat dreptul publicului român, de a găsi și vedea firme românești, nu numai fiind-că limba română și cea maghiară sunt paritice, dăr și fiind-că colegii de altă naționalitate din reionul acestei camere, prea bine sciu, că între clienții lor potă sunt mulți Români, din banii cărora ei își adună o parte a venitelor, așa că chiar și din punctul de vedere al umanitarismului și recunoștinței, firmele românești trebuie respectate și menținute. Trebuie să blamăm deci chiar și din acest punct de vedere etic deciziunea din cestiune, care nesocotesce cerințele cele mai elementare ale etice. Și mai ales într'un stat de naționalități, cum e Ungaria cea poliglotă, cu drept cuvânt se potă cere, ca în prima linie avocații, în virtutea ocupațiunii lor, să respecte și mai intensiv limbile diferitelor naționalități. Și mai pe sus de toate camera din Arad, în reionul căreia avocații români sunt atât de numeroși, este obligată a satisface această cerință.

Deciziunea amintită a onoratului comitet, concepută în toila actualei crize politice, mai denotă și lipsa de zel și de simț pentru împlinirea datoriei. Decă onoratul comitet a vrut să facă politică, să fi usat de influința de care se bucură în viața publică, spre a întreprinde o acțiune în interesul restabilirii liniștii și a stărilor normale în țară. Și ar fi putut crea ceva încă și mai bun și mai salutar, făcând propunerii și votând deciziuni pentru remediarea defectelor pe terenul justiției și advocaturii și pentru inaugurarea unor reforme moderne (Fond de pensii pentru avocați, codificația dreptului privat, o nouă procedură civilă etc.), în loc să se aventureze și să seversă prevaricațiuni pe teren oprit.

În sfârșit declarăm, că împotriva desamintitei deciziuni nu înaintăm recurs, ci usăm de acest remediu de drept, din cauza, că atât caracterul estravagant al deciziunii, cât și importanța cestiunii, pe

care o sulevăză, nu admit recursul ca un mediu de drept potrivit, mai ales că prin recurs gravitatea nedreptății și cererile noastre nu s'ar fi putut epuiza. Afară e acesta, atât în cestiunea meritorică asupra deciziunii, cât și în cestiunea măsurilor ce vor trebui luate spre a aplica corecțiunea necesară față de membrii din comitet, cari au votat acea deciziune, am dorit să facem o espunere, cerând remediare de la adunarea generală, ca organ principal al camerei noastre, și for competent în toate cestiunile. Din aceste motive suspicăm:

Binevoii a lua măsurii urgente pentru convocarea adunării generale extraordinare și a prezenta acest memoriu și protest al nostru acelei adunări extraordinare, în tot cazul însă adunării generale ordinare din anul viitor, ér onoratei adunării facem, și prin această anunțăm umătoarea propunere, cerând punerea ei la ordinea zilei:

»Adunarea generală a camerei se declară anulată și neavenită deciziunea... sub nr. 490/905 k. fi, a comitetului camerei, să decidă deschiderea și punerea în execuție a unei cercetări disciplinare contra propunătorului Avarfi Ferencz și contra membrilor din comitet, cari au votat deciziunea, și tot-odată să ia măsurii pentru punerea în stare de acuzație și pedepsirea exemplară a lor.

Până atunci declarăm prin prezenta, că numita deciziune o considerăm ca avortată și ilegală, nu o recunoștem ca obligătoare pentru noi și nici de cât nu ne conformăm cu ea.

Onoratul
Comitet al
camerei avocaților
Ar ad.
Reprezentanția, protestul și propunerea lui
Francisc Hosszu Longinu și soții, avocați
contra deciziunii nr. 490/05 k.

Brașov, 14 (27) Iunie.

»Times« despre criza ungară. Marele diar londones „Times“ a publicat zilele aceste un remarcabil prim articol, în care își exprimă îngrijirile asupra evenimentelor din Ungaria. »Times« condamnă fără rezervă scenele petrecute în ședința de Miercuria trecută a dietei. Spune, că amicii englesi ai Maghiarilor regretă, că pe Maghiari i-a cuprins norvegomania. E un simptom suspect, că în fața unora Monarchul și-a pierdut respectul, așa că conflictul ușor potă degenera până la punctul în care numai sabia se dispună. Procedura majorității, dice »Times«, ca și după amânarea dietei să continue ședința, abia se deosebesce de revoluțiune.

»Budapesti Hirlap«, după care dăm acest scurt resumat al articolului diarului engles, se încercă să-i răspundă în numărul de la 26 Iunie. Reamintesce lui »Times« ceea-ce scrisese la 1861 din incidentul patentei din Februarie dicând, că »Austria fără Veneția potă se esiste, dăr fără Ungaria își pierde tot dreptul de a fi socotită între marile puteri... Austria fără Ungaria, e numai o provincie«. — »Bud. Hirlap« se miră, cum de »Times« și-a schimbat așa de mult păreri despre Maghiari și rolul lor în monarchie, învinuindu-l, că se face anteluptător al politicii austriace. (!)

Articolul lui »Times«, căcut în disgrăția apponyistilor de la »B. H.«, ustură și dore, nu-i vorbă.

Situația în Turcia. Din Constantinopol se telegrafiază: Grație activității dezvoltate de ofiterii de jandarmerie austro-ungari, precum și grație măsurilor energice luate de Seifull Pașa, însărcinat cu suprimarea acțiunii bandelor în regiunea Ueskubului, situațiunea în acest vilayet s'a îmbunătățit în mod simțitor și toate bandele ce și-au făcut aparițiunea în acest din urmă timp, cele sârbesci mai ales, au fost distruse.

În schimb, incertitudinea continuă a fi mare în alte districte și asasinatelor au fost numeroase. Consulii ruși și austriaci au cerut ca măsurii energice să fie luate pentru ameliorarea situațiunii din acest punct de vedere și pentru-ca siguranța să fie în acest district. Ambasada austro-ungară a remis Porții o notă semnată de ambasadele celor 6 mari puteri, cerând cu insistență un răspuns la nota din 8 Maiu privitoare la reforma financiară din Macedonia.

Scrisore din Bucuresci.

(Coresp. part a „Gaz. Trans.“)

— 13 Iunie.

De două zile avem o căldură foarte mare, care priesce foarte bine recoltei. Rapița s'a secerat și treerat. Prin unele localități s'a început și secerișul grâului, care este de calitate escelentă. De asemenea sunt abundante și finașurile. Lumea mai cu dare de mână părăsesce capitala, stabilindu-se în locurile muntose. La Sinaia s'au stabilit numeroase familii din înalta societate. Băile de la Govora, Călimănesci, Lacul-Sărat etc. sunt foarte bine frecventate.

— Diarele de aici urmăresc cu multă atențiune cele ce se petrec în Ungaria și-și exprimă dorința, ca să nu triumfe șovinismul maghiar. Forțe mult este comentat următorul pasagiu al diarului oficios conservator »La Roumanie«, care este inspirat direct de d-l Take Ionescu, ministru de finanțe:

»Relațiile noastre de bună vecinătate și respectul adenc ce au toți Românii pentru persoana lui Francisc Iosif, ne autorizază cel puțin să dorim, ca să se deslege paucinic această criză. E lesne de strigat »Trăiască Norvegia!«, dăr Ungurii ar avé mult de pierdut, imitând până la capăt pe Norvegienii. Dimpotrivă, au totul de câștigat ca, la dênșii, patria cea mică să ia parte la măreția grupării complexe în care nu sunt de loc jertfiți și din care trag atâta folos.

»Nu putem uita, cât de numeroși sunt Românii sub coróna sfântului Ștefan, și suntem fericiți, că represintă un element de ordine al cărui lealism s'a afirmat în totdeuna. Aceia cel puțin nu strigă »Trăiască Norvegia«, ci vor striga întotdeuna »Trăiască Francisc Iosif!«

Diarul »Secolul«, organul fostului ministru de justiție liberal d-l Eugen Stătescu, publică un articol sub titlul »Norvegia și Ungaria«.

»Procesul prefacerii statelor pe baza omogenității naționale, decă ar fi să se facă, n'ar pută însemna dăr nici-decum ceea-ce urmăresc Maghiarii, adecă separarea Austriei de Ungaria, ci și separarea Croației, Slavoniei, Transilvaniei de Ungaria, a Boemiei, Galiției, Bucovinei etc. de Austria... Étă ce însemnă »Trăiască Norvegia!«

»Trăiască Norvegia« ar mai pută însemna de asemenea, cu aplicare la Austro-Ungaria, emanciparea națională a tuturor popórelor alcătuitoare ale acelor state poliglote fie și numai în marginile unității lor de stat. »Trăiască Norvegia« ar fi deci îndreptățite să strige mai de grabă aceste popóre, decât Maghiarii, cari au cel puțin puțința liberei lor dezvoltări culturale naționale, — cea liberă dezvoltare, pe care cu înverșunare caută să o împiedece la alții.

»Și étă pentru-ce nisuițele norvegiane spre viața națională de sine stătătoare sunt întâmpinate cu simpatie în totă Europa liberală, pe când la asemenea simpatie nu pot avea dreptul și nici nu au nisuițele maghiare, pe de-o parte separatiste față de Austria, ér pe de altă parte opresive față de naționalitățile nemaghiare din Ungaria«.

— În toate centrele din provincie se face o vie propagandă pentru-ca să ia parte la serbările »Asociațiunii« transilvane cât de mulți Români din regatul liber.

— Superiorul mănăstirii rusesci Ospenia din comuna Slava-rusă, județul Tulcea, a trimis o scrisore de mulțumire d-lui N. Cosăcescu, secretar general la ministerele de domenii, pentru portretele familiei regale, pe cari le-a trimis ca dar mănăstirii. D-l Cosăcescu, făcând o inspecție în Dobrogea, a vizitat și mănăstirea rusescă Ospenia, unde a fost frapat de faptul, că păreții salónelor mănăstirii erau garnisiți cu portrete de ale Țarilor și generalilor ruși și nicăiri nu se vedea portretul M. S. Regală. Atunci d-l Cosăcescu a întrebat pe locotenentul arhiepiscopesc, decă nu i-ar face plăcere să-i ofere și portretele

familiei regale române? Propunerea a fost primită cu plăcere.

— Ministrul nostru al cultelor și instrucțiunii publice a instituit un serviciu de asistență medicală la Bitolia (Macedonia). În acest scop ministerul a însărcinat administrația școlilor și a bisericilor din Turcia, ca să organizeze acest serviciu. Unelele și medicamentele necesare au fost deja comandate la Paris de către minister și serviciul va lua ființă de la 1 Iulie c.

— Alaltăeri s'a ținut la d-l ministru al domeniilor Ion Lahovary un lung consiliu, la care au asistat numeroase persoane, între cari primarul capitalei și Dr. Istrati, comisarul general al expoziției naționale. Dr. Istrati a arătat, că nu potă începe lucrările la Filaret pentru expoziție, din cauză că mulți proprietari de acolo cer prețuri colosale pentru esproprierea terenurilor lor. D-sa ceru cu stăruință, ca lucrările să începă îndată pe locul ales de d-sa sub Cotroceni la drépta Bulevardului Independenței. Acest loc are o întindere de 11 hectare și aparține statului.

— Eri, Duminecă, s'a făcut ceremonia punerii pietrei fundamentale a unui asil pentru săraci, care se va clădi cu cheltuiala d-nei Teodora Cazan, proprietara diarului »Universul«. Acest asil va costa peste 200,000 franci.

Apponyi despre criză.

Duminecă s'a ținut o mare adunare a partidului independist în Solnoc. La această adunare a participat și contele Albert Apponyi, ca să țină un discurs asupra situațiunii critice actuale.

Apponyi și-a început discursul prin a spune, că adunarea de față se ține în timpuri foarte grave și critice. Lupta seaportă în jurul cestiunii militare. A trebuit să sosescă césul deciziunii asupra acestei cestiuni, căci »vieța națională n'are un organism mai puternic și mai influent de cât viața militară«. Potă se se discute asupra întrebării, decă a fost oportun să isbucnesc criza tocmai în aceste momente și decă n'ar fi fost mai bine să se temporizeze. Criza însă a isbucnit și cestiunea militară s'a pus la ordinea zilei, nu pentru-că așa au vrut căți-va șefi de partid, ci pentru-că ea a trebuit să se ivescă, ou căci a adus-o la suprafață natura lucrurilor, când s'a cerut sporirea contingentului de pace. Atunci s'a răspuns din partea noastră: nu se pot suspenda pretensiunile naționale!

Decă națiunea a voit acesta, atunci »nu putem să renunțăm la această pretensiune fără o mare umilire națională și fără a nu nimici puterea morală a națiunii«.

În altă ordine de idei Apponyi încercă să arate, că tot ceea-ce li-se lasă Maghiarilor pe terenul reformelor interne și economice, fără a li-se face concesionu pe teren militar, însemnă un stat maghiar schilodit. »Voim să fim națiune«, esclama el, ér »nu popor«; »voim să fim stat, ér nu provincie«. Étă cestiunea. În momentul când am văcut, că instituțiile create de Francisc Deak au degenerat până a deveni o stavilă a suveranității naționalele maghiare, noi, cari fuseserăm 67-isti, a trebuit să întorcem spatele bazei de la 67, și a trebuit să enunțăm, că »căutăm deplinătatea vieții naționale de stat pe sin-fura basă, pe care se potă realiza, pe baza independenței țării și uniunii personale«.

Apponyi vorbește apoi despre fazele în cari a intrat acum lupta națională și dică, că viața constituțională a intrat din lele acestea într'un stadiu din cele mai grave. Cabinetul Fejervary și-a dat dimisia, dăr Monarchul nu i-a primit-o. Considerăm Majestății Sale și-au uitat de primălor datorie, de a acoperi cu propria-le răspundere pe regele. »Spiritul nebuniei domnesce în cercul consilierilor coróniei, căci fac din parte-le tot posibilul, ca, fără apăsare, să pună pe regele față în față cu națiunea«.

Incheie discursul apelând la încrederea în sine, la respectarea legilor, la alie-

rea de constituție, — tot atâtea forțe
u cari, cauza națională a Maghiarilor va
vinge».

SCRIRILE DILEI.

— 14 (27) Iunie.

**Schimbarea locului expoziției naționale
în București.** În ultimul consiliu de mi-
ștri români, la care au asistat și prima-
rul capitalei, comisarul general al expozi-
ției, inspectorul general Radu și alții, s'a
rimit la stăruința d-lui Dr. Istrati, că lu-
rările pentru proiectata expoziție națio-
nală să nu se începă la Filaret ci pe lo-
cul ales de d-sa sub *(Cotroceni)*, la dreapta
ulevardului Independenței. Locul acesta
are 11 hectare și aparține statului român,
astfel că lucrările pot începe îndată.

Patriarhatul și Aromânii. Din Con-
stantinopol se telegrafiază, că Sinodul pa-
riarhatului nu a isbutit încă să se înțe-
gă asupra textului notei de protestare
întră Pörtă și asupra memorandumului de
primis puterilor asupra concesiunilor acor-
date Aromânilor. Pare că sinodul vré să
ștepte să vadă dacă este cu puțință o în-
telegere a Patriarhatului cu Aromânii.

Un nou artist ardelean. Din Praga se
scrie »Tel. Rom.« din Sibiu, că d-l Romul
Millea, fiul decedatului notariu din Ti-
șca, a făcut cu succes excelent esamenele
nationale din flaută și compoziție la conserva-
torul din Praga, fiind foarte călduros felicitat
de către profesorii săi.

Statue vechi în Constanța. Se scrie
din Constanța, că cu ocaziunea săpăturilor
întreprinse la lucrările portului Constanța
a desgropat lângă bariera Traian o statuă
bine conservată de bărbat purtând o
inscripție nedescifrabilă. Nu departe de
acesta s'a găsit o altă statuă de femeie,
ăreia însă îi lipsește capul. D-l profesor
Coculescu a fost chemat la Constanța să
interpreteze inscripțiile.

Nou avocat. D-l Dr. Ilarie Jenei a
făcut examenul de avocat cu succes bun
înaintea comisiei din T. Mureșului.

Amintiri din 1848. În revista maghia-
ră »Vasárnapi Ujság« o domnă cu numele
anghne Gyuító Izabella a publicat o serie
de amintiri sub titlul »Amintirile mele din
împul războiului de independență 1847—
1850«. *Autóra* era fetiță tină în acei
ni și tatăl ei era funcționar superior
în Sibiu, având pe acele vremuri o
poziție foarte dificilă în mijlocul unei po-
pulații ostile, române și săsești. Valoarea
literară și istorică a acestor amintiri este
foarte puțină și dacă facem aci amintire
despre ele, este fiind-că în cursul lor în
ouă rânduri relevă cu simpatie și recu-
oscință numele unui român cu numele
Penciu, care înainte de revoluție fusese
candidat la tatăl scriitoarei. Cu deosebire
durdorose sunt cuvintele d-nei Fangh în
articolul de încheiere din numărul cel mai
recent al lui »V. U.« unde vorbește des-
pre arestarea tatăne-său și liberarea lui
în urma intervenției lui Penciu.

»Tata — dice d-na Fangh — și-a gă-
sit un protector în persoana fostului prac-
ticant român al său Penciu. Acest onora-
ră om a mijlocit liberarea din temniță a
tatii, pe garanție și l'a luat în casa sa,
unde trăia cu bătrânul său tată. Acolo a
avut o întreținere și îngrijire bună».

Er mai jos vorbind de vizita, ce a
făcut-o bătrânului Gyuító la Sibiu fiica și
soția, cari se refugiaseră în alte părți —
dice:

»Pe tata l'am găsit în Sibiu adăpos-
t destul de bine. Familia aceea cinstită
românească a făcut tot posibilul ca să se
fie bine în mijlocul lor».

Rosdestvenski inebunit? Diarul »Cen-
tral News« află din Tokio că amiralul rus
Rosdestvenski, făcut prizonier de japonezi
fost cuprins de accese de nebunie.

**Expoziția școlii industriale femeesci
la Arad.** Cetim în »Bis. și Școlă« din
Arad: Expoziția școlii industriale feme-
esci din strada Hassinger este foarte suc-
să. Elevele și-au expus și de astă-dată
produl străduinței lor dintr'un an, picturi,
lucrări de mână, broderii etc. Vizitatorii
nu rămas încăntați de admirabilele lucrări.
Deosebi noi Români putem fi mândri,
căci dintre toate elevele s'au distins mai
ales două românce: d-șora Hortensia Raicu
și Livia Dimitrescu. Acesta din urmă a ex-
pus o perdea la care a lucrat opt luni.
D-șora Raicu a fost apreciată în locul in-
finit. Etă ce scrie »Arad és Vidéke«: În
acea-ce privește lucrurile de lux, în primul
loc trebuie să amintim pe d-șora Horten-
sia Raicu, ale cărei perini de canapea lu-
rate cu un gust distins și cu mâni artis-
ice sigure, sunt decorul expoziției.

Inteligența română din Benic, cu con-
cursul mai multor teologi și studenți, aran-
jază o petrecere de vară în favorul aug-
mentării fondului pentru cumpărarea unui
clopot la biserica de acolo, din incidentul
adunării generale a despărțământului »Al-
ba-Iulia« al Asociațiunii, în ziua de S. Pe-
tru, 12 Iulie st. n. a. c. după amiazi la 2
ore. Prețul de intrare de persoană 1 cor.
Petrecerea se va ține și la cas de timp
nefavorabil în un pavilion.

Ciocnire a două vapore. O depeșă din
Madrid spune, că ciocnirea celor două vase
unul engles și altul german, despre care
s'a telegrafiat deja, s'a întâmplat lângă ca-
pul Trior. Vaporul german purta numele
de »Coblentz« er încrușătorul englez este
»Carnavon«. Acesta din urmă călătoria
spre Gibraltar. Pasagerii au fost scăpați.
Vaporul »Coblentz«, care a fost grav ava-
riat, a fost remorcat în portul El Farrol.

**Profesor evreu la universitatea din
Petersburg.** Cunoscutul economist Kulis-
cker a fost numit docent la universitatea
din Petersburg. El este primul israelit care
obține un asemenea post în Rusia.

Telegrafia fără sirmă. Sâmbătă s'au
făcut în Constanța experimente cu tele-
grafia fără sirmă. Experimentele au dat un
rezultat multumitor. Intre vaporul »Romă-
nia«, care tocmai părăsise Bosforul spre
a-se întorce la Constanța și între stațiu-
nea Constanța s'a putut realiza o înțe-
legere perfectă. Instalațiunile nu sunt încă
terminate și lucrările continuă sub con-
ducerea inginerului Virgiliu Ionescu repre-
zentantul casei »Brandy & Popp« din
Paris.

Bioscopul, anunțat la anunțuri, exer-
cită o atracție extraordinară asupra pu-
blicului. Cel puțin 1000 de persoane au asis-
tat la reprezentația de aseră și credem că
nici unul n'a regretat, căci reprezentația
a fost în adevăr interesantă.

Cum trăiesce părechea regală română.

Marele țiar engles »Daily Graphic«
publică de un timp încôce sub titlul »Viață
simplă« o serie de articole, în cari se face
o viuă propagandă împotriva luxului exa-
gerat, a gonei după voluptăți, a obiceiului
de a trăi cheltuiind mai mult, decât per-
mit cuiva mijlocele, și în sfârșit împotriva
vieții agitate și nervoase, ce o duc ômenii
din țările noastre.

La seria acesta a contribuit și regina
României cu un articol intitulat: »Viața
la curtea regală română».

De dimineața până seara târziu, scrie
Carmen Sylva, o serie intrăgă de afaceri
de stat, audiențe și alte afaceri dela cari
persoanele ce purtă corôna nu se pot es-
chiva.

Singurul timp, în care regina își
aparține șie-și, sunt ceasurile des de di-
minetă. Carmen Sylva se scôlă la orele 4,
vara uneori chiar la 3 și scrie și cetesce
până la orele 8. După o jumătate de oră
regina destăptă pe regele, apoi ia o baie
și la orele 9 un mic dejun comun, la care
părechea regală stă împreună timp de o
jumătate de oră.

Regele apoi lucrăză neîntrerupt
până la orele 1, ocupându-se cu cores-
pondența, și cetesce șilnic. Regina cetesce
regelui scrisorile și telegramele. Acastă
ocupațiune adesea alternăză cu conferențe,
pe cari regele le are cu miniștrii săi.

După-ce regina și-a terminat cetirea
pentru rege, se încep audiențele, adesea
foarte obositoare și cari privesc mai ales
afaceri filantropice. Regina a primit asu-
pră-și patronatul a numeroase instituțiuni
de binefacere și se interesăză direct de
administrația acestora. Afară de acestea
șilnic este rugată a interveni pentru cu-
tare seu cutare întreprindere filantropică,
seu de interes public din nou înființată.

Afără de timpul dejunului între 1—2
și al ceaiului pe la orele 5, regele Carol
este ocupat până la 8—9 neconținut cu
afaceri de stat. Regina își permite după
dejun o oră de odihnă, apoi lucrăză până
seara, când se recreăză cu muzica, pictura,
lectura etc.

Numai după cină pot regele și re-
gina a-și petrece scurt timp în cercul in-
tim al curții seu al unor ôșpeți aleși.

Festivități mari, baluri etc. se dau
foarte puține în cursul anului. Părechea

regal nu-și permite în cursul anului, de-
cât digitația în Sinaia și câteva săptă-
mâni strănătate, dér și aici se urmăză
fără xcepție programul stabilit.

și viața acesta patriarhală, fără va-
riații și fără emoții, o duc regele și re-
gina e ani de zile și o vor duce de si-
gur, at timp le va fi dat a trăi pe pă-
mânt.

Acastă viață, dice fôia englesă, pôte
servi ca model multora, cari socot că in-
trăgăfericire a vieții constă în lux și
voluptăți.

Convocare.

Despărțământul »Alba-Iulia« al »A-
sociațiunii« pentru literatura română și
cultura popor. român își va ține adunarea
generală ordinară Miercuri, în 29/12 Iulie
a. c. în ziua de Sf. Petru și Pavel, în școlă
din Benic la 2 ore d. m. cu următorul
program:

1. Deschiderea adunării.
2. Raportul
comitetului și al cassariului.
3. Alegerea
unei comisii a) pentru censurarea rap-
ortului b) pentru înscrierea și încassarea
taxabr de la membrii noi.
4. Disertațiune
poporală.
5. Raportul comisunilor din p.
3.
6. Statorirea bugetului despărț. pe
1905—6.
7. Alegerea celor 2 reprezentanți
la adunarea gener. și inaugurarea museu-
lui Asociațiunii.
8. Reconstituirea despărță-
mântului espirând mandatul comitetului
vechii.
9. Propunerii eventuale.
10. Dispo-
sițiuni pentru verificarea procesului ver-
bal.
11. Încheierea adunării.

La această adunare sunt rugați a par-
ticipa toți membrii Asociațiunii de pe te-
ritoriul acestui despărț. și toți doritorii de
înaintarea popor. nostru. Pentru comitetul
desp. »Alba-Iulia« al Asociațiunii pentru
literatura română și cultura popor. român.

Alba-Iulia, în 23 Iunie 1905.

Sim. Micu, Dr. Ioan Marciac,
dir. desp. no'ar.

Economie și comerț.

Situația agricolă în Ungaria. Din
exposul publicat de ministerul ungi. de
agricultură pe baza datelor intrate de la
raportorii agricoli din țără până la 15
Iunie a. c. rezultă:

În prima jumătate a lunii lui Iunie
a domnit timp schimbăcios, mai mult plo-
ios și ceva mai răcoros, de cât în cele
două săptămâni precedente. Totuși în
unele părți ale Alföld-ului, în comitatele
Arad, Bichiș, Cianad și Isăgia-Cumania
mare-Solnoc ômenii se plâng, că a cădut
prea puțină plôie. Și în părțile vestice ale
țării se plâng de lipsă de plôie, pe când
în partea cea mai mare a țării a fost pri-
sos de plôie, în urma căreia rugina a în-
ceput a se arăta pe frunzele grâului și e
temere că va ataca și paiul și chiar și
spicul. Acesta cu atât mai mult de ore-ce
multe holde sunt culcate. Ici colea rugina
a început a-se arăta și la orz și la ovės.
Grindină a cădut în vro 12 comitate. Ru-
perii de nori au fost în comitatele Strigon,
Sătmar și Solnoc-Dobăca. Timp cu sôre și
uscat este necesar în totă țara, atât pen-
tru prosperarea diferitelor soiuri de bucate,
cât și pentru uscarea fânului.

Desvoltarea grâului este bună în
partea cea mai mare a țării. Situațiunea
sēcării și indoiturilor este de asemenea
bună, dér în general sunt plângeri, că au
cădut prea tare. Orzul de tōmnă va da în
general o recoltă mijlocie. Orzul de pri-
măvară este mai bun. Ovėsul este în si-
tuațiune satisfăcătoare în totă țera.

Recolta rapiței în Ungaria sudică se
face acum; rezultatul, cu tôte că în pri-
vința calitativă este în partea cea mai
mare satisfăcătoare și bun, în privința can-
titativă este în general abia mijlociu. În
unele locuri rapița e foarte slabă.

Cucuruzul în partea precumpănitore
a țării se desvôltă foarte favorabil. În unele
locuri săpatul este împiedecat prin ploii
prea multe.

Cartofii în general se desvôltă de
asemenea foarte favorabil și promet o re-
coltă bogată.

Legumele vor da o recoltă bună în
cele mai multe părți ale țerei.

Păstăioșele în general sunt satisfă-
cătoare.

Diferite soiuri de curechiu ne dau
prospecte de recoltă favorabilă.

Meiul se mai sémănă și acum, cel
sémănat de timpuriu este frumos.

Cănepa și meiul sunt satisfăcătoare în
partea cea mai mare și promet recoltă
bună.

Tutulul este mai slab numai în re-
giunile unde nu au fost ploii de ajuns.

Napilor li-a cauzat insectele mari
stricăciuni. Totuși parțial se pôte aștepta
o recoltă bună.

Dintre plantele de nutreț: trifoiul
și luferna au suferit mult în timpul iernii
Rezultatul primei cosituri a fost slab, se
speră însă că cositura a doua și a treia
vor fi mai favorabile. În fôrte multe lo-
curi recoltele au fost stricate de ploii. Mă-
zărlichea promise rezultat bun, cucuruzul
de nutreț se desvôltă frumos.

Livedile sunt în general satisfăc-
tore și bune. În unele locuri ploile au fă-
cut stricăciuni fênului. Prospectele recol-
tei otăvii sunt favorabile în totă țera.

Pășunile sunt mai slabe în regiunea
Tisei.

Situațiunea viilor este în general sa-
tisfăcătoare.

Prospectele recoltei pômelor sunt
foarte diferite, în unele locuri sunt satisfă-
cătoare, în altele slabe.

Bibliografie.

25 de ani din viața »Reuniunii ro-
mâne de muzică« din Sibiu de Matei
Voileanu, asesor consistorial, Sibiu. Ti-
parul tipografiei archidiecezane 1905. Pa-
gini 194. Cu numeroase portrete ale per-
sônelor, cari și-au câștigat merite în jurul
acestei Reuniuni. Prețul 2 corône.

ULTIME SCIRI.

Budapesta, 26 Iunie. Viceșpanul
comitatului Peșta, va invita pe toți
viceșpanii din țără la o adunare, în
care să se organizeze rezistența pa-
sivă. — Consiliul din Cinci-biserici
a hotărât să nu încasseze dările și să
nu dea recruți. Tot așa a decis și
consiliul comunal din Szekésfejervár.

Paris, 26 Iunie. Negocierile fran-
co-germane în privința Marocului,
înaintăză bine. Franța se învoesce la
convocarea unei conferențe pentru
Maroc.

Berlin, 26 Iunie. Din Moscva se
telegrafiază, că alte mobilisări sunt
în curs. S'au mobilisat deja 17,000
ômeni.

Paris, 26 Iunie. Produce mare
impresie discursul ministrului de răs-
boi Bertaux la Versailles, în care
a dis, că armata francesă e pregătită
și gata pentru ori-ce. Guvernul va
presenta mâne un proiect de amnestie
a condamnaților politici. Va fi amnes-
tiat și Deroulède.

Berlin, 26 Iunie. După telegrame
din Petersburg, Linevici a telegrafiat
Țarulni, că după scurte ciocniri Rușii
au evacuat Hailuncen. Japonessii au
ocupat Yulangzy.

— »Deutsche Revue« publică un
senzațional articol datorit unui diplo-
mat german. El spune, că Italia se
armăză, se fortifică și își sporesce
marina, nu pentru a-se deslipi de
tripla alianță, ci în vederea vii-
tôrelor evenimente ce se desfășura în
Austro-Ungaria. Germania se va
opune cu tôte mijlocele la ingenun-
chiarea Austriei, care trebuie păstrată
neatinsă.

Petersburg, 26 Iunie. Disordinele
continuă la Lodz. Greviștii atacă și
jăfuiesc clădirile autorităților. Cazacii
străbat terôrea.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor responsabil: Traian H. Pop.

Cursul la bursa din Viena.

Din 26 Iunie n. 1905.

| | |
|--------------------------------------|--------|
| Renta ung. de aur 4% | 116.90 |
| Renta de corone ung. 4% | 95.50 |
| Impr. cail. fer. ung. in aur 3 1/2% | 88.— |
| Impr. cail. fer. ung. in argint 4% | 96.50 |
| Bonuri rurale croate-slavone | 97.50 |
| Impr. ung. oa premii | 217.25 |
| Losuri pentru reg. Tisei si Seghedin | 165.50 |
| Renta de hartie austr. 4 2/10 | 100.20 |
| Renta de argint austr. 4 2/10 | 100.25 |
| Renta de aur austr. 4% | 119.— |
| Renta de corone austr. 4% | 100.30 |
| Bonuri rurale ungare 3 1/2% | 92.70 |
| Losuri din 1860. | 156.40 |
| Actii de-ale Banței austro-ungarã | 168.44 |
| Actii de-ale Banței ung. de credit | 767.75 |
| Actii de-ale Banței austr. de credit | 653.— |
| Napoleonori | 19.14 |
| Marci imperiale germane | 117.34 |
| London vista | 240.25 |
| Paris vista | 95.62 |
| Note italiene | 95.80 |

Cursul pietei Brasov

Din 27 Iunie n. 1905.

| | | | |
|------------------------|--------|-------|-------|
| Bancnote rom. Comp. | 18.96 | Vand. | 9.— |
| Argint roman. | 13.92 | | 8.96 |
| Napoleon d'or. | 19.06 | | 9.10 |
| Galbeni | 11.20 | | 1.30 |
| Ruble Rusesol | 2.63 | | 2.54 |
| Marci germane | 117.20 | | 17.50 |
| Lire turcesc | 21.50 | | 1.60 |
| Scris. fene. Albins 5% | 101.— | | 12.— |

Unde se mănâncă bere și se beu VINURI curate de Mediaș BERE de Pilsin „Urquell“ prăpăta dela cep in fie-care di? La

Restaurantul Schwarzbug in Brasov, Str. Spitalului nr. 20.

Listă de bucate românescă.

De o cercetare numerosă se rogă

C. R. GLIGORE CRISTEA,

76—0 conducătorul restaurantului

Föhlhivás

ajánlati versenytárgyalásra.

Szonda Péter purkerezci kereskedő csödtömegében 1—399 és 401—495 tétel alatt leltározott bolti-árak u. m.: fűszer, vas, bőrök, rövid árak, bolti berendezés, továbbá többféle korcsmai berendezési tárgyak u. m.: asztalok, székek, üvegek, poharak, hordok, különféle szeszes italok 8844 kor. 46 fillér beszerzési árban és 5763 kor. 82 fillér beszárlatban, egy tömegben elfognak adadni ajánlati versenytárgyalás útján.

A versenytárgyalásban résztvevők figyelmeztetnek, hogy a csödtömeghez tartozó ingóság a beszárlatnál is elfognak adadni.

A versenytárgyalásra zárt-ajánlatot is lehet tenni, a melyet Dr. Sükösd Zsigmond hosszufalusi ügyvéd tömeggondnok kezéhez kell benyújtani 1905 év július hó 15-én déli 12 óráig.

A szóbeli versenytárgyalás a csödtömeg telepén Pürkerezcen 1905 év július 15 délután 3 órakor fog megtartatni.

A csödválasztmány fentartja magának a jogot, hogy a beérkező ajánlatok el vagy el nem fogadása felett szabadon határozhasson.

A választmány az ajánlatok lett 15 napon belül határoz és ajánlattevőket tömeggondnok útján tesíteni fogja.

A versenytárgyalásba résztvevő köteles ajánlatához a beszárlat óvadék gyanánt tömeggondnok kezéhez letenni, mert különben ajánlata figyelembe nem vétetik, illetve a szóbeli versenytárgyalásra nem csáttatik.

Azon ajánlattevő, kinek ajánlata a választmány elfogadja, annak tekintet és köteles lesz a tralékos vételárat 8 nap alatt tömeggondnok kezéhez lefizetni, ellenben óvadéka a csödtömeg javára vesz és ajánlattevő a vételtől elállni nem fog tekintetni.

A választmány, a tömeg gondnok nyisége- és minőségeért szavatolgot nem vállal.

A vétel-ügylet után járó illetéket vevő köteles hordozni.

Az eladandó tárgyak tömeggondnokkal való előzetes megáhangolás után megtekinthetők Pürkerezcen.

A csödválasztmánynak Brassóban, 1905. évi június hó 22-én tartott üléséből.

Dr. Sükösd Zsigmond tömeggondnok.

Cruce séu stea după electro-magnetică

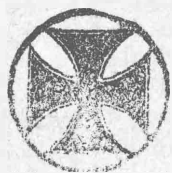
Patent Nr. 86967.

Nu e crucea lui Volta.

Nu e mijloc secret.

Vindecă și înviorază

pe lângă garanție.



Deosebită atențiune e a acest aparat vindecă bo-

se da împrejurării, că le vechi de 20 ani.

Aparatul acesta vindecă și folosește contra: durerilor de cap și dinți, migrene, neuralgie, împedecarea circulațiunei sângelui, anemie, amețeli, țiuțuri de ureche, bătaie de inimă, sgârțuri de inimă, asmă, auful greu, sgârțuri de stomac, lipsa poftei de mâncare, reaceală la mâni și la picioare, reumă, podagră, ischias, udu in pat, influența, insomnie, epilepsia, circulația neregulată a sângelui și multor altor bóle, cari la tractare normală a medicului se vindecă prin electricitate. — In cancelaria mea se află atestate încurse din toate părțile lumii, cari prăfuesc cu mulțumire invențiunea mea și ori-cine póte examina aceste atestate Acel pacient. care in decurs de 45 zile nu se va vindeca, i-se retrimite banii. Unde orice încercare s'a constatată zădarnică, rog a proba aparatul meu.

Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e permis s'ese confundu cu aparatul „Volta“, de ore-că „Crucea-Volta“ atată in Germania cât și in Austro-Ungaris a fost oficiu oprit, fiind nefolositor. pe când aparatul meu e in genere cunoscut apreciat și cercetat. Deja iestinatatea crucei male electro-magnetice o recomandă indeseubi

Prețul aparatului mare e 6 cor.

Pretul aparatului mic e 4 cor.

folosibil la morburii, cari nu sunt mai vechi de 15 ani.

folosibil la copii și femei de constituție forte slabă.

Expediție din centru și locul de vëndare pentru țără i streinătate etc.

MÜLLER ALBERT, Budapesta,

V, Strada VADÁSZ 42 A./ E. colțul strada Kálmán.

500 lampe
1000 locuri
de șeđut.

BRAȘOV, la pórta Strada Vámii.

BIOSCOPE

urias a lui NARTEN.

1000 locuri
de șeđut
10 lampe in

Cercetat adese-orí de inalte personaje și distinse.

Programe strict decente și sensaționale. Evenimentele cele mai nouă, scene humoristice, care variaza tot la 2 zile și la fie-care programă 2 transformățiuni de 5 cor.

Mercuri in 28 și Joi in 29 Iunie n. între Novități:

Panorama splendidă dela Budapesta.

Un copil furat de țiganí.

La 8 ore séra cu musica militară.

Prețul locurilor: Locul I 1 cor., locul II 60 b. locul III 30 bani.

Representația dela 6 ore prețuri scăđute:

Locul I 60 b., locul II 40 b., locul III 20 b.

Lunea și Vinerea séra 8 ore.

Representație din Paris numai pentru adulți.

De o visitare numerosă se rogă

Proprie întocmire splendidă de electricitate 20 PH.

proprietarul
GEORG NARTEN.

Proprie întocmire splendidă de electricitate 20 PH.

În atențiunea Damelor și Domnilor!

Confecțiuni de Dame
Têrgul Inului Nr. 28.

Fondată la 1892.

Confecțiuni de bărbați
Têrgul Inului 31—33 in palatul lui Czell.

Dela deschiderea prăvăliilor mele mi-am procurat tot-deuna depositul meu de haine cu bani gata, prin ceea-ce mă aflu in plăcută situație de a oferí Onor. public favorurile cele mai extreme, mai ales că cumpăratura a doua de primăvară a fost foarte favorabilă și succésă. Depositul meu de haine constă din confecțiuni de ale firmelor indigene și streine din cele mai distinse; se confecționează sub privighierea mea personală, după croiala cea mai modernă din stoffe curate de lână și cu accesoriu de cele mai durabile. — Ceea-ce privesce prețurile, aceste sunt așa de ieftine, încât ori cine se póte convinge, că cu prețuri așa de favorabile nimeni nu póte servi. — Fiind-că principiul meu este să fac de ver mare cu puțin profit ofer: **garderobă pentru bărbați din stoffe bune după cea mai din urmă modă cu următoarele prețuri:**

- I Costum in ori-ce colóre,
- I Pardesiu căptușit cu mătase,
- I Pantalón,
- I Vestă de pichet modernă,

la olalată le dau cu **20 fiorini.**

A sortiment mare de haine pentru Dame și bărbați.

Cu totă stima **N. P. GOLDMANN,** magazin de haine pentru dame și bărbați.

PREȚURÍ FĂRĂ CONCURENȚĂ!

Despărțământul pentru Dame.

Têrgul Inului Nr. 28.

| | |
|------------------------|-----------|
| Haveloc de Dame | fl. 4 50. |
| Palton negru moderna | fl. 6 —. |
| Paletot | fl. 6 —. |
| „ de fetițe, copii | fl. 4 —. |
| „ de Dame doubel engl. | fl. 4 —. |

și mai sus.

Despărțământul pentru bărbați.

Têrgul Inului Nr. 31—33 in palatul lui Czell.

| | |
|------------------------------------|-----------|
| Pardesiu modern pentru bărbați | fl. 7 50. |
| Tilster engl. modern double | fl. 8 —. |
| Costum modern Sacco | fl. 7 50. |
| Haveloc | fl. 6 —. |
| Costum de școlari | fl. 4 50. |
| Pardesiu de copii | fl. 5 —. |
| Costume de copii dela 1 fl. 50 cr. | |

și mai sus.

Alegere colosală din fie-care specie și prețuri ieftine surprindătoare.